

JSH.: 1-771/2018

2018. SZEP. 03

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot **NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!**

1. A Támogatott adatai:

- Név:**Gyümölcslő Boldogasszony Kápolna** ✓
- Cím (székhely, lakóhely): ...**1113. Budapest, Karolina út 33/a.** ✓
- Levelezési cím, telefon:**1113. Budapest, Karolina út 33/a.** ✓
- Adószám (adóazonosító jel):**18246197 - 1 - 43** ✓
- Bankszámlaszám:**11100104 - 18246197 - 36000001** ✓
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Végh Pál 20 / 974 - 6563**.....
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
I - 354 / 68 / 2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.		
Iktatószám:	1-771-2/	
Évesítés dátuma:	2018. JÚL. 31	2018
Előadó:		DV

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg:100.000,00. Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Egész napos zárandoklat Káptalantóti plébániatemplomhoz

4. Elszámolási határidő:2018. szeptember 30.....

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

100.000,00 Ft ✓

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

A költségösszesítő pótlapok száma:db

Budapest, **2018**.....év.....**július**.....hónap...**26**.....nap

Berecz Miklós
.....
Gyümölcslő Boldogasszony
kápolnaigazgatóság
Budapest, 1113 Karolina út 33/a.
T: 365-45-26

ELK.: 12113

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2018 AUG 28.
Aláírás: 




A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak* miatt nem igazolom:

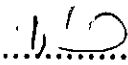
.....

Dátum: Aláírás:.....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 100.000,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2018.09.05. Aláírás (ügyintéző): 

Dátum: 2018 SZEP 11 Aláírás (vezető): 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Szakmai beszámoló

a Káptalantóti zarándokltról.

2018.

2016. június 2-án a Kápolnánk énekkara egész napos zarándoklatra indult. Az útra eljött velünk sok hívőnk is a Kápolnából.

Végső célunk Káptalantóti volt, ahol a plébánia templomban szentmisén vettünk részt. A misét énekkarunk énekével tettük ünnepélyesebbé.

Majd utána a helyiekkel közösen úrnapi körmeneten vettünk részt, közösségépítő célzattal.

A helyi híveknek nagy örömet szereztünk azzal, hogy a körmeneten így igen sokan voltunk.

Utunk során először megtekintettük Dinnyésen a mini várparkot. Ennek építője lelkesen ecsetelte számunkra a történelmi Magyarország több mint hatvan várának - sokszor eddig ismeretlen, vagy elhallgatott - történetét, bemutatva számunkra a kicsiny építményeket.

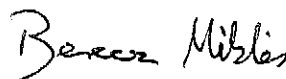
Innen Gannára mentünk, ahol egyedülálló kerek templomban gyönyörködhettünk idegenvezetőnk tolmácsolása mellett, majd megcsodálhattuk a világon egyedülálló dupla korpuszt a Mauzóleumban.

A ragyogó idő lehetővé tette, hogy a Döbrönteai várat is megtekinthettük.

A zarándoklatot a már fent említett Káptalantóti eseménnyel zártuk.

Valamennyiünk számára felejthetetlen volt ez a nap.

Budapest, 2018. július 26.


Gyümölcsoltó Boldogasszony
kápolnaigazgatóság
Budapest, 1113 Karolina út 33/a
T: 365-45-26



PILIS PLUSZ Kft
2084 Pilisszentiván
Erzsébet park 2.
Adószám: 14732403-2-13, HU14732403

Bank neve: K&H Bank
Bankszámlaszám: HU86
10402104-50515155-52481009

SZÁMLA

Sorszám: PP-2018-167

VEVŐ:
Gyümölcsoltó Boldogasszony Kápolna
1113 Budapest
Karolina út 33/a.

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2018.06.02.
Kiállítás dátuma: 2018.06.04.
Fizetési határidő: **2018.06.12.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Egyéb m.n.s. szárazföldi személyszállítás	1 alkalom	133 600	133 600	27%	36 072	169 672
2018.06.02 Budapest - Dinnés - Ganna - Dobronye - Káptalantói - Kékkút - Budapest						
Összesen:			133 600		36 072	169 672
				ÁFA 27 %:	36 072	

Összesen:
169 672 HUF

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Name: Pilis Plusz Kft.
Address: Erzsébet park 2., 2084 Pilisszentiván, Hungary

PILIS PLUSZ Kft.
2084 Pilisszentiván, Erzsébet park 2.
Adószám: 14732403-2-13
Közösségi adószám:
UID: Nr/VAT HU14732403
Bank.sz.: 10402104-50515155-52481009

Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület
Újbuda Önkormányzatán 1-354/68/2018.sz.
bámogatói szerződése keretében
100.000,- Ft értékben
2018. június 23.

Berecz Miklós
Gyümölcsoltó Boldogasszony
kápolnaigazgatóság
Budapest, 1113 Karolina út 33/a.
T: 365-45-26

Az eredetivel
meg egyező
hiteles másolat.
2018.07.26.

Berecz Miklós
Gyümölcsoltó Boldogasszony
kápolnaigazgatóság
Budapest, 1113 Karolina út 33/a.
T: 365-45-26

1-354/68/2018

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Gyümölcsoltó Boldogasszony Kápolna

Székhely: 1113 Budapest, Karolina út 33/a.

Bejegyzés száma: Pk.60035/1995/2

Adószám: 18246197-1-43

képviseli: **Berez Miklós kápolnaigazgató**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-354/68/2018** számon iktatott pályázat alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Egész napos zarándoklat a kápolna énekkara számára, fellépés a káptalantóti plébániatemplomban.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- autóbusz bérlet,
- személyszállítás,
- belépő, idegenvezetés,
- hirdetmény.

A támogatott cél megvalósításának helye:

Káptalantóti

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. május 1. napjától 2018. augusztus 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.
Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulékok tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **100.000,- Ft, azaz százezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. **A kifizetés** pénzáttalással a Támogatott **11100104-18246197-36000001** számú CIB Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően az elfogadott összegben **utólagosan történik**.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. szeptember 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.*
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
 - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.
15. Egyéb kikötések:
 - 15.1 **Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése**
 - 15.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -
16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. június 15.

**Gyümölcsoltó Boldogasszony
kápolnaigazgatóság**
Budapest, 1113 Karolina út 33/a.
T: 365-45-26

Berecz Miklós

Támogatott
Gyümölcsoltó Boldogasszony Kápolna
Berecz Miklós
kápolnaigazgató

dr. Hoffmann Tamás

Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2018 JÚL 05.

Ellenjegyezte:

Pénzügyi ellenjegyző:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna

jegyzo

2018 JÚN 25



Soltész Erika

igazgató

2018 JÚN 29.

R